



# 판결문 속 어려운 말, 쉽게 풀어 읽기

대한민국 법원은 국민과 눈높이를 맞추며 어려운 판결문을 쉬운 단어와 간결한 표현으로 바꾸고자 노력하고 있습니다.

이번 시간에는 판결문에 쓰이는 ‘당해(當該)’, ‘여부(與否)’, ‘~에 한하여’의 쉬운 표현을 함께 알아보겠습니다.

## 1. 당해(當該)

해당(該當), 지시어 ‘그’

### | 판결문 예시 |

... 부대채물인 경우에는 당해 물건의 공급과 함께 그 제작이 계약의 주목적이 되어 도급의 성질을 띠게 된다.

### | 쉽게 읽기 |

... 부대채물인 경우에는 해당 물건의 공급과 함께 그 제작이 계약의 주목적이 되어 도급의 성질을 띠게 된다.

## 2. 여부(與否)

의미상 중복되어 불필요한 경우 생략

### | 판결문 예시 |

... 재량권 일탈·남용의 위법이 있는지 여부를 판단하는 하나의 요소이다.

### | 쉽게 읽기 |

... 재량권 일탈·남용의 위법이 있는지를 판단하는 하나의 요소이다.

## 3. ~에 한하여

조사 '만'

### | 판결문 예시 |

... 이번에 한하여 피고인에 대한 형의 집행을 유예하기로 한다.

### | 쉽게 읽기 |

... 이번만/이번에만 피고인에 대한 형의 집행을 유예하기로 한다.

(출처/법원사람들)